

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

<p>Family Business Since 1920-Service First MELROSE HARDWARE 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017 540-342-4143 Tues/Fri 9AM-5PM Sat-9AM-330PM</p>	<p>David Bowers Attorney/Abogado 540-345-6622 <i>Habla Espanol un poquito</i></p>	
	<p>PRAY THE ROSARY</p> 	<p>If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.</p>
<p>JESUS EL BUEN PASTOR Pastor Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español</p>	<p>Grupo de Oración y Alabanza St. Gerard Catholic Church</p>	<p>Oakeys EST. 1964 TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER</p>
<p>PLACE YOUR AD HERE \$110 FOR 6 MONTHS CALL 540-343-7744</p>		
<p>PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING</p>	<p>Knights of Columbus Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios</p>	<p>BEIJING RESTAURANT CHINESE & LATIN FOOD 540-266-7662 www.bestchinesenow.com Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016</p>
<p>Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a Valeria Artiga al (347) 665-6530. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)</p>	<p>Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am. La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.</p>	<p>Fotografía y Video 3369270270 & 3368180595 15 Años Bodas www.tarciaprofotoyvideo.com</p>
<p>Confecciones Valeria Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos. ¡Viste con estilo, Viste con nosotros! Valeria Artiga te atenderá, sólo llama... +1 (347) 665 6530 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway</p>	<p>SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744</p>	<p>¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com Todo es confidencial. Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.</p>
<p>RECE EL ROSARIO</p> 	<p>RECE EL ROSARIO</p> 	<p>RECE EL ROSARIO</p> 



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org

January 29, 2023 / 29 de enero de 2023

Fourth Sunday in Ordinary Time / Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario



In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: ext. 102 dcogut@richmonddiocese.org

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: ext. 104 jim@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Susan Mankad, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon Bruce, Rev. Mr. Armando Herrera, Rev. Mr. William C. Buckley, Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/y **12:30 pm** Spanish/español

At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem (314 Turner Rd Salem, VA 24153): 1:00 pm Spanish/español

Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español

Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones: 7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/bilingue

Readings for Sunday January 29 / Lecturas para el domingo 29 de enero
Zep/Sof 2:3; 3:12-13; Ps/Salmo: 146:6-7, 8-9, 9-10. 1 Cor 1:26-31; Mt 5:1-12a

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, January 29 / domingo, 29 de enero
9:30 am—Mass
10:45 am—NO Christian Formation Classes / NO HAY Catecismo
12:30 pm—Misa
6:00 pm—Christian Formation for high school in Confirmation preparation / Preparación para Candidatos a la Confirmación con padrinos
Monday, January 30 / lunes, 30 de enero
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Formacion de RICA para Adultos en español/RICA Adult Formation in Spanish

Tuesday, January 31 / martes, 31 de enero
10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer
7:00 pm—Practica del coro/Choir Practice
Wednesday, February 1 / miércoles, 1 de febrero
5:30 pm—Practica del coro "Viva Cristo Rey"/Choir practice
6:30 pm—RCIA / RICA
6:30 pm—Baptism Preparation in Spanish/Charlas de preparación al Bautismo en español
7:00 pm—Clase crecimiento en el espiritu/ 'Growing in the Spirit' Class (Spanish)

Thursday, February 2 / jueves, 2 de febrero
7:00 pm—Misa (Mass)
7:45 pm—Holy Hour of Adoration or confessions/ Hora Santa o confesiones
Friday, February 3 / viernes, 3 de febrero
8:30 am—Daily Mass (Misa)
7:00 pm—Mass in Honor of Our Lady of Suyapa in Spanish / Misa en Honor a Nuestra Señora de Suyapa en español
8:00 pm—Communtiy Fellowship celebrating Our Lady of Suyapa / Celebracion en comunidad a Nuestra Señora de Suyapa

Saturday, February 4 / sábado, 4 de febrero
8:00 am—Spanish Retreat "Walking with Jesus" / Retiro en español "Caminando con Jesus"
3:45 pm—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation/Catecismo y Formación del Adulto
4:30 pm—Confessions/Confesiones
5:30 pm—Mass (Mass)
7:00 pm—Practica del coro/choir practice

Sunday, February 5 / domingo, 5 de febrero
9:30 am—Mass
10:45 am—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation/ Catecismo y Formación del Adulto
12:30 pm—Misa
4:00 pm—Confirmation Group Christian Formation (high school) / Preparación para Candidatos a la Confirmación

Readings for Sunday February 5 / Lecturas para el domingo 5 de febrero
Is 58:7-10; Ps/Salmo: 112:4-5, 6-7, 8-9. 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recibidos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
January 21 & 22, 2023 21 y 22 de enero de 2023	\$5,153	\$4,833.97	(\$319.03)
YTD (7-1-22 to today) Del año hasta ahora	\$144,284	\$138,660.68	(\$5,623.32)

Capital Fund/Fondo del Edificio:

	Received/ Recibidos
For the month of January Del mes de enero	\$1,572
YTD (7-1-22) to today Del 1 de julio a hoy	\$9,591

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office

Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina

Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

St. Andrew's Catholic Church in Roanoke is seeking a full-time Facilities Maintenance Coordinator to supervise all aspects of maintenance of its historic buildings. The Coordinator will be responsible for overseeing cleaning, repairs, landscaping, and special projects, including (but not limited to) tasks related to HVAC, electrical, carpentry, plumbing, security, safety, custodial, office electronics, and facility use coordination. Interested applicants should have a high school diploma or equivalent, and at least three to five years of experience in facilities management. A "team-player" attitude, excellent interpersonal and communications skills, and a strong work ethic are a must. Qualified candidates should send a letter of interest, resume and completed diocesan application ([Diocesan Application](#)) to Timothy Heffron at theffron@standrewsva.org.
<https://richmonddiocese.org/wp-content/uploads/2015/10/CDR-Application-For-Employment-11-17-16.docx>

Save the Date
February 15 @ 5:30 PM
Join OLN and Voices of Faith in celebrating Msgr. Walter C. Barrett Jr's. many years of ministry in the Roanoke Valley and beyond.
The evening will begin with a potluck supper @ 5:30. At 6:30, Msgr. Barrett will speak on his personal experience serving 47 years as a Black Catholic priest in the diocese.

Roanoke Catholic School is seeking a qualified Theology Teacher for the 2022-2023 school year. Qualified candidates will possess a Virginia Department of Education license in the appropriate areas. All resumes and letters of interest should be directed to Nicole Lieber, Dean of Faculty: nlieber@roanokecatholic.com.

Roanoke Catholic School is seeking after school care assistants to work from 2:30 to 4:30pm Monday through Friday. Please send a [diocesan application](#) or letter of interest to Mr. Michael at cmichael@roanokecatholic.com. / La Escuela Católica de Roanoke está buscando asistentes de cuidado después de la escuela para trabajar de 2:30 a 4:30 p. m. de lunes a viernes. Envíe una solicitud diocesana o una carta de interés al Sr. Michael a cmichael@roanokecatholic.com.

Roanoke Catholic School is seeking part-time **Activity Bus Drivers** for this academic year. If interested, please contact Shawn Good, RCS Athletic Director, at sgood@roanokecatholic.com.



If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website

Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra página de internet



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

January 29, 2023

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

Next available date: outside the Mass on Saturday, February 18, 2023 at 10:00 AM. For preparation, please email Maria Morales.



SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próximamente charlas pre bautismales. Serán la (2) ESTE miércoles 1 de febrero de 6:30-8:00 PM. Padres y padrinos deben asistir a las dos pláticas. (Por favor no traer niños)

Próxima fecha de bautismo: el sábado 18 de febrero del 2023, fuera de Misa, a las 10 AM.

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia,** 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (1/29/2023). Remember that Ordinary Time is about spiritual growth. Just as in Ordinary Time during summer and fall, engaging in family prayer, having a home altar or a prayer centerpiece on the family dinner table, and sharing Scripture readings can help develop spirituality in the home. Here are some other ways to build faith during these weeks before Lent. <https://catechistsjourney.loyolapress.com/2018/01/living-liturgical-seasons-at-home-ordinary-time2/>

Next weekend is the Adult Formation session for parents We will continue to study “Two Feet of Love in Action” and the “Seven Themes of Catholic Social Teaching.”

Youth in high school for the Confirmation preparation program: Your class this Sunday, January 29, 6:00-7:30 PM in the commons AND sponsors must attend as well.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. Recuerden que Tiempo Ordinario no es solo un período de espera insípido para la Cuaresma. Estas semanas son una oportunidad para enfocarse en el ministerio público de Jesús a través de las lecturas de los Evangelios del nuevo ciclo. El Tiempo Ordinario tiene que ver con el crecimiento espiritual. Al igual que en el Tiempo Ordinario durante el verano y el otoño, participar en la oración familiar, tener un altar en casa o una pieza central de oración en la mesa de la cena familiar y compartir lecturas de las Escrituras puede ayudar a desarrollar la espiritualidad en el hogar. <https://catechistsjourney.loyolapress.com/2018/01/living-liturgical-seasons-at-home-ordinary-time2/>

El próximo fin de semana es la Formación de Adultos; continuaremos estudiando el tema: "Siguiendo las huellas de Jesús" y los "Siete Temas de la Enseñanza Social Católica". Todos tienen oportunidad de participar el sábado de 3:45-5:00 PM o el domingo de 10:45AM-12:00PM.

FIRST COMMUNION PREPARATION. The next session for children and youth preparing for First Communion will be **on Saturday, February 11 at 10:00 am.** Parents, at least one of you must attend with your child. The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare. **If your child missed the last session, please contact Maria Morales.**

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión **será el sábado 11 de febrero a las 10:00 am.**

Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a). La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse. **Si su hijo faltó a la última clase, comuníquese con María Morales.**



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the **Priest.**

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote.**

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

7 Important Reasons to Have a Will

Did you know:

1. Without a Will, your state's laws—not you—determine how, when and to whom your property is distributed?
2. You can reduce (or perhaps even eliminate) estate taxes and save taxes in a survivor's estate?
3. You can name your executor to manage and settle your estate?
4. You can designate beneficiaries for items such as heirlooms, art objects, jewelry or real estate?
5. You may create trusts to provide for your spouse, children and others?
6. You can be a blessing to Saint Gerard Catholic Church through a bequest, which is simple, flexible and tax-deductible?
7. With a Will, you can designate the guardian you wish for those under your care?

Let us pray for each other,
Fr. Danny

7 Razones Importantes para Hacer un Testamento

Sabías:

1. Sin un testamento, ¿las leyes de su estado, no usted, determinan cómo, cuándo y a quién se distribuye su propiedad?
2. ¿Puede reducir (o tal vez incluso eliminar) los impuestos sobre el patrimonio y ahorrar impuestos en el patrimonio de un sobreviviente?
3. ¿Puede nombrar a su albacea para administrar y liquidar su patrimonio?
4. ¿Puede designar beneficiarios para artículos tales como reliquias familiares, objetos de arte, joyas o bienes raíces?
5. ¿Puede crear fideicomisos para mantener a su cónyuge, hijos y otros?
6. Usted puede ser una bendición para la Iglesia Católica de San Gerardo a través de una legado, que es simple, flexible y deducible de impuestos?
7. Con un testamento, ¿puede designar el tutor que desee para los que están bajo su cuidado?


Oremos unos por otros,
P. Danny

The offertory envelopes for the year 2023 have been delivered to the church. Please find your envelopes in the commons area or come to the office to get them. If you do not have a number and would like to get one, please come to the office.



Los sobres de ofrenda para el año 2023 han sido entregados a la iglesia. Encuentre sus sobres en el área común o venga a la oficina a buscarlos. Si no tiene un número y desea obtener uno, venga a la oficina.

CAMINANDO CON JESÚS



Retiro

Día 4 de febrero
Hora: 8:00 am - 3:00 pm
Ofrenda \$15 dls por persona
Iglesia San Gerardo
809 Orange ave Roanoke Va
Invitados RCC Nuevo Renacer De San Agustin Richmond Va
Y Nuestro Vicario Julio Reyes

Más Información Con La Hermana Victoria Brown (540)353-2947

Walking with Jesus Retreat at St Gerard.
Time: 8:00 am—3:00 pm
Cost: \$15
We will be having the Catholic Charismatic Renovation “Nuevo Amanecer” from St Agustin Parish in Richmond Virginia.
Fr. Julio Reyes will also be giving a speech.
The retreat will be in Spanish, all are welcome.
For more information please call the office.


Jóvenes en high school para la preparación a la Confirmación: Su próxima clase es HOY domingo 29 de enero de **6:00-7:30 PM**; en el área común ¡Y los padrinos deben asistir también!

Please pray for the youth Confirmation Candidates as they prepare to receive the sacrament on Friday, February 24th / Por favor oren por los Jóvenes Candidatos a la Confirmación mientras ellos se preparan a recibir el sacramento el viernes 24 de febrero:

Jeimy Valeria Barrientos, Rolando Becerra Ortiz, Diego Benavidez, Jazmin Carreon, Guadalupe Castro, Ronald Josue Cortez Hernandez, Francisco Ruben Cortez Hernandez, Mariangela Dueñas, Tania Espinosa-Amador, Gisselle Stefania Flores Batres, Kigna Gamez Milla, Milton Josiel Hernandez Cantarero, Erick Jimenez Quiroz, Ashly Lopez Amaya, Joseph Alexander Luis Reyna, Andrea Martinez, Anthony Manuel Mendoza Lopez, Angelina Muñoz Muñoz, Israel Muñoz Muñoz, Cristian Alberto Munoz Rodriguez, Karol Naredo-Solabac, Sandy Olvera-Del Cid, Orlando Portillo, Octavio Yosafat Rodriguez Aguirre, Anthony Rufino Tula, Juan Jesus Rufino Tula, Emily Sifuentes Reyna, Jeremy Suaste Izaguirre, Jolette Uriarte Ameca.

Our Lady of Suyapa celebration on Friday, February 3rd. Mass at 7:00 pm in Spanish.

Nuestra Señora de Suyapa



La Parroquia San Gerardo les invita a la fiesta en honor a los

276 aniversario del hallazgo de Nuestra Señora de Suyapa

Patrona de Honduras

Viernes 03 de febrero 6:00 pm

Iglesia Católica San Gerardo

Our second collection next weekend is to benefit the Capital Fund. This fund is reserved to cover for big expenses that the building might need. We thank you for your generous contributions and support to our church.



Nuestra segunda colecta el próximo fin de semana es a beneficio del Fondo del Edificio. Este fondo se reserva para cubrir los gastos grandes que pueda necesitar el edificio. Le agradecemos su generosidad y por todo su apoyo a nuestra parroquia.

Rite of Christian Initiation of Adults. This year we have 5 children/youth who are in the catechumenate stage in the process of the Rite of Christian Initiation of Adults. Through the next weeks we will talk about RCIA as a way to learn more about the process and also to ask for prayers for these catechumens. The RCIA is a communal process and involves a number of stages punctuated by liturgical rites to aid and assist the potential candidate toward the final rite, usually at the Easter Vigil at which time they will become full members of the Roman Catholic Church. The entire process takes a minimum of one complete liturgical year, but participants are generally invited to proceed at a pace which suits them individually. Next week we will talk about the catechumenate stage.

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos. Este año tenemos 5 niños/jóvenes que están en la etapa del Catecumenado en el proceso del Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA). A lo largo de las próximas semanas hablaremos más acerca del RICA como una forma de aprender sobre este proceso y pedir sus oraciones para estos catecúmenos. El RICA es un proceso comunal que envuelve un número de etapas marcadas por ritos litúrgicos para ayudar y asistir a los que se convertirán hacia el rito final en la Vigilia Pascual (o durante la Pascua) en la cual se hacen miembros plenos de la Iglesia Católica Romana. El proceso del RICA fue introducido en el Concilio Vaticano Segundo donde el retornó a la antigua práctica de iniciación cristiana fue vista como la forma apropiada para el mundo moderno.

Let us pray for our catechumens / Oremos por nuestros catecúmenos: Keily Elizabeth Nolasco Hernandez, Densy Noe Pineda Cruz, Erik Manuel Reyes Cruz, Anthony Matute, y Ashley Cole Matute. **AND also continue praying for those inquirers in the faith / Y también continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe:** Berenice Gerrero Diaz (pre-catecúmena), Miriam Hernandez (pre-catecúmena), Sandra Cruz (pre-catecúmena), Maria Jose Manueles (pre-catecúmena), Yamileth Hernandez Giron (pre-catecúmena), Alejandra Gomes Guardado (pre-catecúmena), Ivander Gomes Guardado (pre-catecúmeno), Milka Gomes (pre-catecúmena), Rony Cedillo Argueta (pre-catecúmeno), Keinin Cedillo Argueta (pre-catecúmeno), Aryani Torres Quezada (pre-catecúmena), Amada Murillo Torres (pre-catecúmena), Cristobal Salazar Cruz (pre-catecúmeno), Alicia Santos Garcia (pre-catecúmena).

RCIA session will be THIS Wednesday, February 1 from 6:30-8:00 PM.

La sesión de RICA será ESTE miércoles 1 de febrero de 6:30-8:00 PM



“God chose the foolish of the world to shame the wise, and God chose the weak of the world to shame the strong.” God doesn’t call the qualified, He qualifies the called. Could He be calling you? Call Father Brian Capuano 804-359-

5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org

“Dios ha escogido al necio del mundo para avergonzar a los sabios; y Dios ha escogido al débil del mundo para avergonzar a los fuertes”. Dios no llama a los más calificados, Él califica a los llamados. ¿Podría estar llamándote? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org